Roubaix

Bureaux: 45, rue de la Gare (Téléphon 9.51) — Dépôt de vente: 78, Grande Rue

L'ŒUVRE DU DOCTEUR DUPRÉ ADJOINT AU MAIRE DE ROUBAIX

Nous aurions désiré avoir un entretien avec M. le docteur DUPRÉ, adjoint au maire, pour nous documenter sur son œuvre au sein de l'administration municipale. Nous n'avons pu le joindre en raison de ses multiples occupations, encore augmentées en cette période électorale. Nous avons donc dû nous contenter d'enregistrer ce qu'ont bien voulu nous dire ses amis, et leurs déclarations se résument ainsi :

Son passé politique

« Déjà l'issue de la bataille ne fait plus aucun doute. En choisissant le

M. Leandre DUPRE

docteur DUPRÉ comme l'élu de la huitième circonscription, **Roubaix** salue en lui l'homme en qui tous les travailleurs ont placé leur confiance et leur ardente affection.

« Le docteur DUPRÉ a derrière lui un long passé de 40 années d'honnêteté politique et de dévouement à son parti et à ses idées.

« Aux vœux de nos populations objectives du Nord, les actes valent mieux que les promesses. Chez lui, le passé peut répondre de l'avenir.

« Membre fondateur du groupe des étudiants collectivistes, il défendit le socialisme naissant avec tout l'enthousiasme de sa jeunesse. Entré à la section roubaisienne du parti socialiste en 1891, il est resté fidèle à son parti, qu'il a toujours défendu avec une opiniâtreté farouche. Eminemment psychologue de par sa nature et sa profession, le docteur DUPRÉ est avant tout profondément humain. C'est pourquoi il est resté si près de la conscience et du cœur de la classe ouvrière. Il n'a jamais cessé de considérer que, dans notre grande cité forteresse du capitalisme, où se dressent les mâles énergies prolétariennes, le socialisme était pour les travailleurs l'émancipation et le salut.

Ce qu'il veut

Pour lui, la doctrine socialiste s'avère plus que jamais vraie, car la crise économique actuelle est la démonstration vivante de l'impuissance du régime capitaliste. Et l'exemple est d'autant plus frappant que cette crise succède à l'effort le plus puissant et le mieux organisé de la production moderne.

« Aucune harmonie entre la production et la répartition des richesses. De là, l'anarchie actuelle nous dit-il souvent. Une société qui produit surabondamment de quoi satisfaire tous les besoins humains et dont la production dépasse la capacité de consommation et qui, par là, n'apporte que privations et misère, se condamne elle-même. L'heure a sonné des transformations profondes. En attendant, le régime socialiste où une production mieux organisée sera susceptible d'assurer le bonheur de tous, il faut chercher à augmenter la semaine de 40 heures, créer l'assurance-chômage par le service national obligatoire des fonds municipaux et départementaux de chômage, relever le taux des allocations, obtenir la garantie financière de l'Etat pour sauvegarder la loi des assurances sociales.

» Dans le cadre international, abattre les barrières, rétablir le courant des échanges internationaux, internationaliser les crédits et la défense des monnaies.

Pour l'Ecole et l'Hygiène

» Dans le domaine de l'enseignement et de l'hygiène, le docteur DUPRÉ a donné ses preuves et a fait également montre du sens social le plus aigu. Initiateur hardi en matière d'enseignement, il n'a cessé de défendre toutes les mesures susceptibles d'assurer une fréquentation scolaire efficace, la prolongation de la scolarité, l'organisation de l'enseignement professionnel et de l'enseignement post-scolaire. Il réclame instamment le vote d'une réforme générale de l'enseignement comprenant la gratuité à tous les degrés, la solution et l'orientation rationnelle des enfants suivant leur aptitudes et unification des cadres administratifs qui établirait l'école unique. Toutes réalités nécessaires pour donner à l'Université le caractère démocratique indispensable.

» Il a lui-même depuis 20 ans, puissamment contribué au développement des divers ordres d'enseignement de notre ville.

» Enfin, en sa qualité d'adoint à l'instruction publique et à l'hygiène, il fut le novateur qui a attaché son nom à l'organisation d'une lutte antituberculeuse scolaire remarquable.

» L'école de plein air, les colonies de vacances, dont les résultats ont dépassé toutes les espérances, en sauvegardant d'une mort prématurée des milliers et des milliers d'enfants de nos classes laborieuses, lui ont voué à jamais la reconnaissance de ses concitoyens.

Pour la paix

» Enfin, pour pouvoir assurer tant dans le domaine économique que social l'efficacité des mesures envisagées pour rapprocher les peuples, M. le docteur DUPRÉ estime indispensable l'organisation de la paix, instituant la sécurité par le désarmement général, simultané et contrôlé.

» Pour lui, la guerre ne vient pas du cœur des hommes, mais elle naît des grands intérêts matériels du capitalisme.

» C'est sur ce programme que les travailleurs se sont affirmés et lui ont permis de remporter dimanche dernier une éclatante victoire. Les 3.000 voix de majorité qu'il a obtenues, constituent la plus belle expression de gratitude que notre population a tenu à donner au vaillant militant qui a tant fait pour elle et sur lequel on peut faire fol. S'il n'a pas voulu se soumettre aux injonctions brutales d'un adversaire audacieux, il n'en est pas moins l'orateur éloquent qui va droit au cœur des foules par la fougue de sa parole et la sincérité de ses convictions et il a mené une ardente et vigoureuse campagne qui a fait l'admiration de tous ses concitoyens.

Hommage à rendre

» Par une majorité accrue, tous les Roubaisiens voudront rendre hommage au grand travailleur, à l'honnête homme, au cœur loyal et bon dont les idées fécondes et généreuses ont rendu d'aussi précieux services. Ils ne peuvent avoir au Parlement de meilleur et de plus sincère défenseur ».

UN CYCLISTE FUT RENVERSÉ PAR UNE AUTO

L'autre nuit, vers minuit, rue de Tourcoing, face au 99, un cycliste, M. Albert Lestienne, 22 ans, appréteur, domicilié 20, rue Jean-Baptiste Glorieux, a été renversé par la voiture automobile de M. Gaston Lemaire, 42 ans, entrepreneur de transports, 110, rue des Arts.

Le cycliste, qui souffrait d'une fracture de la cuisse droite, a été conduit à la clinique Descarpentries, boulevard de la République, par les soins de l'auteur de l'accident.

Halle Flipo: Beurre fin 19 fr., extra 21 fr.

UNE BICYCLETTE FUT VOLÉE

Mercredi soir, vers 23 h. 25, M. Robert Noé, 32 ans, électricien, demeurant 86, rue du Grand-Chemin, déposa sa bicyclette contre la façade de l'immeuble sis au N° 29 de la rue du Capitaine-Aubert, où il était entré.

Cinq minutes plus tard, quand le cycliste voulut reprendre sa machine, celle-ci avait disparu.

On enquête.

BOCK MEYERBEER MARQUE DÉPOSÉE

L'AMICALE DES ARTS A VICHY

La section dramatique et lyrique de l'Amicale des Arts, va participer au XXe Congrès et XIIIe Concours international d'Art Dramatique et Lyrique organisé par la Fédération Internationale des Sociétés Théâtrales d'Amateurs.

Ce concours — qui comprend le Challenge International — aura lieu à Vichy, les samedi 14, dimanche 15 et lundi 16 mai.

L'Amicale des Arts, qui est détentrice du Challenge International depuis 1930, va avoir à défendre son titres devant les plus redoutables sociétés belges, anglaises, suisses et même portugaises. C'est dire combien la lutte va être dure et il faut la volonté et la constance des dirigeants de l'Amicale, ainsi que de la vaillante troupe théâtrale, pour aller défendre là-bas, les couleur françaises et en même temps le drapeau ouvriste et Roubaisien.

Nos compatriotes vont interpréter pour le Challenge International, le 3e acte de Mignon, le célèbre opéra-comique d'Ambroise Thomas. Des répétitions multiples et un travail acharné font que cette œuvre est maintenant bien au point et que la plus grande confiance règne parmi les interprètes.

De plus, la section dramatique proprement dite, va faire ses débuts dans les concours internationaux. Elle sera obligée de se présenter en division-classement, obligatoire pour la première fois, et qui permet l'accession jusqu'en division supérieure.

L'œuvre exécutée sera l'Arlésienne (2e acte), l'œuvre si goûtée d'Alphonse Daudet, musique de Bizet. L'interprétation de cette pièce est saisissante et les acteurs amateurs peuvent espérer le meilleur classement.

Les membres de la section partiront de Roubaix le samedi 14 mai, par le train de 5 h. 45 et seront de retour le mardi 17 mai dans la soirée.

Nous sommes certains d'être les interprètes de toute la population Roubaisienne en leur souhaitant un grand succès et les lauriers que méritent leur courage et leur travail.

LA LIGUE MARITIME et COLONIALE A ROUBAIX

C'est le mardi 10 mai, à 16 h. 30, au Cinéma du Colisée, rue de l'Epeule, qu'aura lieu le gala de la mer et des colonies.

Le vice-amiral Guepratte, ex-commandant en chef des forces navales aux Dardanelles, fera une conférence sur la France maritime et coloniale.

Ensuite, il sera présenté une série de films très intéressants : 1. Les aspects du Soudan ; 2. Marine I (grand documentaire en plusieurs parties, sur la Marine française).

Il sera perçu 2 francs d'entrée pour tous droits.

Les membres de la Ligue seront reçus gratuitement sur présentation de la carte de 1931 ou 1932.

VACCINATION ANTIDIPHTÉRIQUE GRATUITE

Le maire informe la population, que des séances gratuites de vaccination antidiphtérique, auront lieu, pour les enfants, de 2 à 13 ans, dans les locaux de l'immeuble municipal, rue de Cassel, 45, les jeudis 12, 19, 25 mai ; 2, 9, 16, 23, 30 juin ; 7, 21, 28 juillet ; 4 août.

La dite vaccination nécessite trois petites piqûres pratiquées à trois semaines d'intervalle.

L'administration insiste d'une façon toute particulière pour que les familles comprennant bien que la vaccination dont il s'agit est un moyen absolument sûr et inoffensif de mettre pour toujours leurs enfants à l'abri du croup, maladie qui, il y a quelques années, a fait beaucoup de victimes.

D'autre part, il est rappelé que les enfants qui, les années précédentes n'ont reçu qu'une ou deux piqûres, ne sont nullement réfractaires à la maladie et qu'ils doivent être présentés aux séances gratuites pour recevoir le complément des trois injections indispensables pour obtenir l'immunité.

LA CIRCULATION GRANDE-PLACE

L'administration municipale a accordé, au Cercle Horticole de Roubaix, l'autorisation d'organiser un marché aux fleurs sur la Grande Place de Roubaix les 8, 9 et 10 mai.

Considérant que, pendant ces trois jours, la circulation a double sens, dans l'espace compris entre les ronds-points et le trottoir de l'Hôtel de Ville, peut présenter des inconvénients et occasionner des accidents, M. le maire de la ville de Roubaix a pris l'arrêté suivant :

« Pendant les journées des 8, 9 et 10 mai 1932, il est établi un sens unique sur la Grande-Place, que seuls emprunteront les véhicules divers de locomotion, venant de la Grande-Rue et se dirigeant vers les rues du Maréchal-Foch ou de la Gare.

« Ceux venant des rues des Fabricants, du Maréchal-Foch, du Général Sarrail, de la Gare, du Vieil-Abreuvoir et du contour Saint-Martin, et se dirigeant vers la rue Pierre-Motte, seront déviés par les rues du Maréchal-Foch, de l'Hôtel-de-Ville, du Château et Pierre-Motte ».

LES GRANDES FÊTES DE ROUBAIX DES 14, 15 ET 16 MAI

Les derniers préparatifs des grandes fêtes qui se dérouleront à Roubaix, à la Pentecôte, sont menés fébrilement. Rien ne sera ménagé pour que ces festivités aient la plus grande ampleur.

Nous publierons, incessamment, les grandes lignes de ces festivités.

Rappelons qu'à l'occasion de ces fêtes la Fédération des sociétés musicales du Nord et du Pas-de-Calais a organisé, au square Pierre Catteau, un concert de premier choix, par la musique de la Garde Républicaine. Pour ce concert des entrées payantes sont prévues. Les prix sont les suivants : Entrée simple, 5 fr.; entrée avec chaise, 10 fr.

Etant donné l'importance exceptionnelle du concert, les cartes s'enlèvent avec une grande rapidité et la Fédération engage les amateurs de belle musique à faire diligence.

Ils peuvent s'adresser, à cet effet : 1. au bureau de la Fédération (chez M. Houssemand), 34, rue du Château, à Lille-Saint-Maurice ; 2. au Conservatoire de musique de Roubaix, 65, rue de Soubise ; 3 à la maison Gras, 48, Grande-Rue à Roubaix ; 4. chez M. Manaut, président de la Fédération, 87, rue des Ursulines, à Tourcoing.

LA FÊTE DU TRAVAIL A CROIX

En bas : un aspect du cortège ; **En haut** : un groupe de lauréats du tournoi de boules

Nous avons dit qu'en raison des circonstances, la célébration de la fête du travail avait été remise à la date du 5 mai.

D'autre part, étant donné la crise, la municipalité de Croix avait décidé qu'au-cune dépense ne serait engagée pour cette fête.

Tout se borna donc à un cortège qui parcourut une partie de la commune et à une remise de diplômes et récompenses aux lauréats du grand tournoi de boules, ainsi que de médailles diverses.

Une réunion eut lieu à cet effet dans la salle d'honneur de la Mairie et M. Le Conscrit », où les bourleux étaient fêtés.

Le cortège s'en fut ensuite au « Petit Sabia le champagne.

COLISEE

Ce soir, à 8 h. 30

Sur scène : le plus amusant des grands comédiens de l'écran : **ARMAND BERNARD** paraît-ra, en personne, à chaque représentation.

A l'écran : un film remarquable que tout le monde doit voir :

La Tragédie de la Mine

Le chef-d'œuvre de PABST

Et une amusante comédie :

SERVICE DE NUIT

deux films parlés français

Programme exceptionnel
Prix habituels

RELEVÉ DES PERMIS DE CONSTRUIRE

Ruybens, pour construire une maison à usage d'habitation, avenue Cordonnier ; Séraphin Lagache, pour exécuter diverses transformations intérieures dans sa propriété, boulevard de Reims, 7 ; Cottenier, pour agrandir la cuisine de sa propriété, rue Daubenton, 55 ; Vve Henri Vasseur-Florin, pour construire quatre W.-C. dans sa propriété, rue de l'Alma, 123 ; Walravens, pour poser des persiennes aux vitrines de son immeuble, rue du Collège, 108 ; La Foncière des Flandres, pour transformer une fenêtre en porte de leur propriété, rue du Moulin, 19 ; Degodez, pour construire une maison à usage d'habitation rue Lalande, près le numéro 74 ; Carrette, pour transformer les chasses du 1er étage, rejointoyer et peindre la façade de sa propriété, rue du Fontenoy, 70 ; Le Crédit Lyonnais, pour construire une clôture en ciment à l'alignement au droit de leur terrain, angle du boulevard de Lyon et de la place du Travail ; A. Jubé, pour transformer la toiture de sa propriété, rue Turgot ; De Boel, pour transformer la vitrine à sa propriété, Grande-Rue ; Paul Fournier, pour exécuter diverses transformations à la cuisine de sa propriété, rue Heilmann, 29 bis ; Berteaux Eugène, pour construire une maison à usage d'habitation, rue des Pyramides ; Paul Degand, pour remplacer les portes et les persiennes et peindre les façades de ses propriétés rue du Fresnoy ; Gobert Jules, pour remplacer les portes à sa propriété, rue St-Vincent-de-Paul, 19 ; Descat, pour remplacer les planchers et gîtage du rez-de-chaussée par une voute en béton et agrandir sa cave à sa propriété, rue de l'Epeule, 185 ; Daulmerie, pour remplacer la vitrine à son immeuble, Grande-Rue, 12 ; Tétaert Gabriel, pour construire une maison à usage d'habitation rue Horace-Vernet, près du numéro 24 ; Braem, pour construire un 2e étage à usage d'appartement sur un corps de bâtiment annexe, derrière sa propriété, rue de Cropy, 1 ; Delaplace, pour construire une maison à usage d'habitation, rue Jouffroy, 137 ; Dewaele, pour exécuter diverses transformations intérieures en vue de l'agrandissement de la salle de café à son immeuble, angle des rues d'Epinal et Remiremont; Lusslez, pour construire une cheminée de foyer à lessive dans son hangar, rue de l'Alma ; Batieur-Lampe, pour transformer la toiture, poser des châssis de toit et exécuter un parement de façade en briquettes à sa propriété, rue de Lannoy, 27 ; Pruvost, pour transformer le magasin et la vitrine de sa propriété, rue de Tourcoing, 154.

Biscotte DELIS

LA MEILLEURE

Biscuiterie EXCELSIOR

les réclamer 112, boulevard Montebello, LILLE, et dans toutes les bonnes maisons d'alimentation.

VACANCES DE PENTECOTE A L'INSTITUT TURGOT

Cours du jour : école primaire élémentaire, école primaire supérieure, école pratique de Commerce et d'Industrie, école de couture, sortie : samedi 14 mai, à 17 h. ; rentrée : vendredi 20 mai, à 8 h.

Cours du soir : cours professionnels commerciaux, industriels, du bâtiment et de l'ameublement, dernier cours : vendredi 13 mai ; reprise des cours : vendredi 20 mai.

Sociétés et Comités

COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Dimanche 8 mai, à 10 h., assemblée générale à la Maison des Tramways, 3 Bd de Strasbourg. A l'ordre du jour : lecture du procès-verbal ; allocution du président ; organisation d'une grande manifestation pacifiste ; questions diverses ; tombola.

FANFARE DELATTRE. — Ce soir, à 20 h. 15, répétition générale en vue du prochain concert.

EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE. — Dimanche 8 mai de 10 à 11 h., permanence mensuelle pour les membres de l'Amicale. — A 11 h., réunion de la Commission administrative.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

Football. — **Supporters Les Sans Soucis.** — Pour le déplacement du match Olympique-Lillois et Racing-Club de Roubaix, s'inscrire au siège. Dernier délai mercredi 11 mai.

ETAT CIVIL

Naissances. — Marie-Louise Depuydt, rue de Bouvines, 90, née Av. J. L. 30. — Yvette Marcelli, rue de Denain, 5.

Décès. — Roger Desbarbieux, 1 an, rue des Anges, 62.

Pompes Funèbres Générales, 49, r. Sébastopol Rx. Organ. complète de Convois. T. 306

FUNÉRAILLES

Les personnes qui par erreur ou omission n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de **M. Léon Dearx**, ancien chapelier-fourreur, époux de dame Cécile Vanquselle, décédé subitement à Wattrelos le 3 mai 1932, dans sa 75e année, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation, à assister aux Convoi et Service Solennels qui auront lieu le samedi 7 mai 1932, à 10 h. en l'Eglise St-Maclou, d'où son corps sera conduit au cimetière de Roubaix pour y être inhumé dans le caveau de famille. Assemblée à la maison mortuaire, 62, rue Carnot, Wattrelos, à 9 h. 45.

La famille recevra les condoléances à la sortie de l'Eglise.

WATTRELOS

LA FÊTE DU TRAVAIL

La fête du travail du 1er Mai reportée au 5, à cause des élections, a été célébrée à Wattrelos, hier, avec dignité.

Dans la matinée, dans tous les quartiers éloignés du Centre, de nombreux jeux de dés, de boules, de Trou Madame, de concours de chants d'oiseaux, etc., furent suivis par un public nombreux.

A 10 h., face à la Maison du Peuple, un cortège se formait comprenant toutes les sociétés subventionnées et des sociétés locales.

Ce cortège, comprenant une trentaine de sociétés, parcourut les rues des Champs, Saint-Vincent-de-Paul, de Tourcoing, Pierre-Catteau et Grand'Place, où il défila devant les autorités de la ville, installées sur le perron de l'Hôtel de ville.

A l'issue de ce cortège, un meeting se tint sur le kiosque de la Grand'Place, où tour à tour MM. Dupré, De Brabander et Lebas haranguèrent la foule.

Durant les discours, quelques incidents se produisirent ci-et-là, mais furent vite calmés, grâce au sang-froid des organisateurs.

A l'issue de ce meeting, une imposante manifestation, ayant la Fanfare « La Paix » en tête, se déroula par la vieille Place pour se rendre à la Maison du Peuple, où avait lieu une réunion électorale.

A midi, dans un salon de l'Hôtel de Ville, le maire procéda au tirage des primes entre les sociétés ayant participé au cortège.

La première prime, 200 fr., échut aux « Travailleurs du Touquet » ; la 2e, 150 fr., à « La Gauloise » ; la 3e, 100 fr., au groupe Edouard Vaillant ; la 4e, 75 fr., à « La Cœcilia » ; la 5e, 50 fr., à la Philharmonie du Crétinier, et la 6e, 25 fr., au groupe Mattéoti.

Après un vin offert aux délégués des sociétés et les remerciements, le maire leva la séance.

Dans l'après-midi, une course cycliste organisée par les commerçants du « Ballon », avec le concours de la municipalité, avait amené dans ce quartier de nombreux amateurs de la pédale, et à 15 h. le départ fut donné chez M. Balcaen, à une trentaine de coureurs. Sur le parcours, de nombreux amateurs encouragèrent les concurrents et après avoir fait le circuit de la ville deux fois, soit plus de 30 kilomètres, l'arrivée se fit chez M. Coorevits, où un nombreux public acclama les premières arrivées.

Dans la soirée, des fêtes gymniques et des concerts furent donnés : au Laboureur, par les Pupilles de l'Humanité, la Renaissance Chorale et la Philharmonie du Crétinier ; au Saint-Liévin, par la Gauloise, la Cœcilia et la Musique municipale, et sur le kiosque de la Grand'Place, par la Patriote, l'Union Chorale et les Enfants de la Lyre, clôturèrent devant un nombreux public, la fête du travail.

Rappelons que la veille du 1er mai, une distribution de gâteaux fut faite aux élèves des écoles publiques, qu'une distribution de bons de viande fut faite aux indigents.

La fraude. — De service à la plaine du Blanc-Ballot, des douaniers de la brigade du Crétinier ont arrêté le nommé René Brult, âgé de 18 ans, garçon boucher, demeurant à Mouscron, rue du Petit-Courtrai, 149, qui portait, avec un acolyte, qui réussit à prendre la fuite, 30 kilos de tabac étranger. Conduit à la gendarmerie, le fraudeur a été dirigé sur la maison d'arrêt de Lille.

Parti démocrate populaire. — La réunion du Cercle d'Etudes aura lieu à 20 heures, vendredi, au local habituel, café Delcroix, 15, Grand'Place, avec le concours du secrétaire de la section de Tourcoing, M. Jules Suys.

WASQUEHAL

Etat Civil. — **Naissance.** — Dewailly Thérésa, rue Claude-Bernard, 19.

Décès. — Omez Emile, 85 ans, rue de Metz, impasse Pluquet, 1.

LANNOY

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS

Aujourd'hui vendredi 6 mai, à 19 h. 30, local habituel, cours sous les ordres du capitaine Bouron.

cent mille propriétaires de 201 ont déjà réalisé plus de

700 MILLIONS d'économies

sur leur "budget-voiture" ... en préférant la 201 à une 9/10 cv.: même service et plus d'agrément à l'usage ... 35 % d'économie!

Peugeot

la nouvelle

cond.int RAPIDE 201

impôt 6 cv. moins de 8 lit. aux 100

16.800 francs

Société pour la vente dans le Nord des Automobiles Peugeot

SEUL AGENT EXCLUSIF

Pour essais, adressez-vous en ses magasins : 7, 9 et 11, rue Faidherbe, LILLE où tous les modèles sont exposés

ESSAIS ET DEMONSTRATIONS

chez P. EVERAERE, Concessionnaires

LILLE. — 33 à 39, Rue des Tanneurs, 33 à 39, LILLE

TÉLÉPHONE : 18-10

FRATERNELLE DES A. C. DE LANNOY, LYS, TOUFFLERS

Excursion du lundi de Pentecôte, 32 fr. 50, dîner compris, à l'Hôtel des Dunes, à Coq-sur-Mer. On a commandé un troisième autocar.

Il ne sera plus accepté d'inscriptions dès que le troisième autocar sera rempli, car on ne pourrait plus loger son monde au restaurant. Une recommandation importante est faite dès maintenant aux excursionnistes : avoir soin de suivre les commissaires de voiture et d'être exact aux heures de départ : on n'attendra pas les retardataires qui devront rejoindre à leurs frais. Distribution des brochures de l'excursion et remise des tickets de places numérotées le vendredi soir 13 mai et le dimanche 15 dans la matinée.

Préparation militaire. — A « La Française », dimanche 8 mai, de 9 h. à midi, concours mensuel de tir. Entraînement sportif pour les jeunes gens de la préparation militaire.

Orphéon Michelet. — Répétition vendredi 6 mai, à 20 h. Présence indispensable.

HEM

Accident du travail. — Au tissage de M. Edouard Page, rue du Cimetière, à Lannoy, M. Alphonse Delcourt, mécanicien, demeurant à Leers, rue de Wattrelos 57, a eu le bras gauche coincé entre deux éléments du métier. Le docteur Wiot a constaté des plaies contuses au bras gauche avec broiement des parties molles. Le blessé devra observer 20 à 30 jours de repos.

ASCQ

Pour les chômeurs. — Dimanche 8 mai, café au Rosier blanc, 39, rue Colbert, grande soirée chantante, suivie d'une tombola gratuite, organisée au profit des chômeurs de la commune. Jeu de 421, à partir de 8 heures.

BAISIEUX

Consultation des nourrissons. — La première consultation du mois de mai 1932 a lieu aujourd'hui mercredi, à 15 h., à la mairie.

Acte de probité. — Le jeune Devienne du Petit-Baisieux s'est empressé de remettre à M. le maire une montre en argent qui est déposée à la mairie où elle peut être réclamée.

LERESCHE FRANCE

LAME LERESCHE

..DOUCE et DURABLE

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle Lehoucq, à TOURCOING — Téléphone 9.85

DÉPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face le Conditionnement)

LE JUBILÉ DE M. THAUNE

Consul général de Belgique à Tourcoing

Nous avons relaté, d'autre part, l'ensemble des cérémonies au cours desquelles Tourcoing fêta dignement le jubilé de M. Thaune, consul général de Belgique. Voici un compte rendu détaillé de la cérémonie qui se déroula à l'Hôtel de Ville et des discours qui y furent prononcés.

M. Thaune et sa famille arrivant place Victor Hassebrouck, avant la réception à l'Hôtel de Ville

M. Ingheis, après l'exécution de « La Marseillaise » par l'Harmonie municipale, retraça à grands traits la vie consulaire du jubilaire. Il termina ainsi : « Monsieur Thaune, vous avez droit à toute la reconnaissance de la ville de Tourcoing, où tout le monde vous connaît et vous respecte comme un grand ami de la France et, faut-il le dire, un grand ami de Tourcoing.

« C'est un hommage éclatant qui vous est rendu par les Français et les franco-belges du Nord et des autorités officielles municipales, et auquel nous voulons y associer Madame votre fille, son mari M. Doutreloux, et votre petite fille, Mlle Marie-Louise Radoux.

« La ville de Tourcoing reconnaissante vous décerne le titre de « Citoyen honoraire de Tourcoing » ; votre grande œuvre, votre dévouement, les services que vous avez rendus vous ont acquis droit de cité chez nous.

» Que l'honneur s'en reporte en partie sur la Belgique, dont le territoire est petit mais dont le cœur est grand, sur ses gouvernements successifs qui vous ont confié une si noble mission, sur vos souverains, dont l'œuvre personnelle a été obligeante et fraternelle pour notre pays dans l'adversité comme pendant la paix.

» Avant de lever mon verre en votre honneur et à la santé des vôtres et de vous-même, permettez-moi de vous remettre, au nom de mes concitoyens, ce bronze qui représente le « Soldat du Marathon ». Comme lui, vous avez fait une longue course pleine de travail et de difficultés. Vous avez été au péril et à la tâche, mais vous avez eu, ce dont nous nous réjouissons, contrairement à lui, la joie de vivre la délivrance. »

M. Thaune, très ému, remercia de l'honneur qui lui était fait et en reporta le mérite sur la Belgique et son gouvernement, qui lui ont permis de faire ce qu'il a fait. « Le titre que vous me conférez restera un titre d'honneur pour mes enfants, et resserrera les liens d'amitié franco-belges. Vive la France ! Vive la Belgique ! Vive Tourcoing ! »

M. Ingheis adressa ses remerciements aux nombreuses sociétés ayant bénévolement pris part à la manifestation.

Enfin, **M. D'Hallevyn**, au nom de la colonie belge de Tourcoing, adressa à M. Ingheis et à la ville ses remerciements émus. Il dit tout le plaisir que leur a fait la nomination de M. Thaune comme citoyen de Tourcoing, honneur qui rejaillit sur la colonie belge tout entière.

« La Brabançonne » et un champagne d'honneur terminent la cérémonie.

LES FÊTES DE LA « COMMUNE LIBRE » DE L'ÉGALITÉ

Voici le programme des festivités :

Dimanche 8 mai. — A 13 h. 30, départ du 7e Grand Prix du Boulevard de l'Egalité, Tourcoing-Béthune. — A 14 h., Circuit des Débutants. — A 17 h., arrivée du Grand Prix. — A 19 h., fête de gymnastique (Jeunesse de la Croix-Rouge). Audition du jazz de l'Egalité. — De 15 h. à 19 h., Guignol.

Lundi 9 mai. — Fête de la Commune Libre. — A 18 h., remise de décorations aux médaillés du travail. — A 18 h. 15, réunion du Conseil municipal ; désignation d'un candidat à l'élection sénatoriale du 15 août prochain. — A 19 h., inauguration du Théâtre Municipal. — A 19 h. 30, cortège de toutes les sociétés de la commune pour se rendre au monument Egalitus.

LE CINQUANTENAIRE DE L'INSTITUT COLBERT

Les fêtes du cinquantenaire de l'Institu Colbert et le 45e anniversaire de l'Amicale auront lieu les samedi 28 et dimanche 29 mai.

Les manifestations seront placées sous le haut patronage de M. le ministre de l'Instruction publique, la présidence d'honneur de MM. Langeron, préfet du Nord ; Chatelet, recteur d'Académie ; A. Inghels, maire de Tourcoing ; G. Sellies, président des A.L.N., et sous la présidence effective de M. E. Labbé, directeur général d'enseignement technique au ministère de l'Instruction publique.

Voici le programme des fêtes :

Samedi 28 mai, après-midi, et dimanche 29, matin : concours de tir au Foyer de l'Amicale.

Samedi 28, à 19 h. 45, au Théâtre municipal, place Leverrier : concert de gala.

Dimanche 29 mai, de 9 à 12 h. : visite de l'école en fonctionnement (entrée rue du Printemps). Démonstrations d'éducation physique ; ballet par les Sévignettes.

A 9 h. 30 : rendez-vous des autorités, 7, rue du Printemps.

A 9 h. 45 : réception des personnalités officielles ; visite de l'établissement.

A 10 h. 30 : séance solennelle à l'amphithéâtre de l'école, sous la présidence de M. Labbé, directeur général de l'enseignement technique ; allocutions de M. A. Wagnon, président de l'Amicale ; M. E. Perrin, directeur de l'Institut Colbert ; M. E. Labbé, directeur de l'enseignement technique.

A 11 h. 30 : manifestation du Souvenir. A l'issue de cette cérémonie, départ du cortège pour l'hôtel de ville.

A 12 h. : réception à l'hôtel de ville, par M. Inghels, maire, l'administration et le Conseil municipal ; concert-apéritif par la Philharmonie Colbertiste.

A 13 h. : banquet officiel au Gymnase municipal, place St-Jacques.

A 20 h. : fête de nuit dans la cour de l'Institut Colbert (entrée : 10, rue de Gand).

En cas de mauvais temps, le bal se donnera salle du Gymnase municipal.

LES FÊTES DU TRAVAIL DES 15 ET 16 MAI

Le Comité de Secours aux Chômeurs remercie tout particulièrement les organisateurs de jeux ci-dessous pour leur geste de solidarité au profit de la Caisse de Secours :

M. Malfait, 137, rue de la Croix-Rouge : jeux de dés et piquet : 152 fr. ; Mme Vve Vinquier, 203, rue de la Croix-Rouge : concours de coqs : 75 fr. ; jeux de dés et piquet : 230 fr.

Nul doute que cet exemple sera largement suivi à l'occasion des fêtes du Travail, organisées les 15 et 16 mai ; le Comité adresse d'avance à tous ses meilleurs remerciements.

Jeux de quartiers organisés au profit de la Caisse de Secours aux Chômeurs les 15 et 16 mai

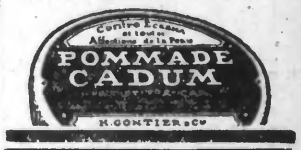
Quartier Fresnoy-Congo. — Des jeux de dés seront organisés chez MM. Boerjan, 291, rue du Congo ; Claeys, 528, rue du Blanc-Seau ; Delbar, 16, rue de Mouvaux ; Delporte, 12, rue du Bassin ; Devos, 2, rue d'Eté ; Loens, 8, rue Vauban ; Six, 266, rue du Blanc-Seau ; Turpin, 346, rue du Blanc-Seau ; Vandenbroucke, 305, rue du Blanc-Seau ; Weehrle, 199, rue du Congo.

Quartier Flocon-Epinette. — Grand jeu de bouchons organisé place du Maréchal-Foch. Inscriptions chez Taillieu, rue de Strasbourg, et chez Parmentier, rue d'Armentières. Distributions des lots chez Dekeyser, rue de Mulhouse. Jeu de dés au plus haut point organisé par les supporters du Flocon, chez Lecoutre, 91, rue du Flocon.

Quartier du Blanc-Seau-Centre. — Des jeux de dés, 421 ou au plus haut point, seront organisés chez MM. Albert Haspel, 15, rue de Wasquehal ; Arthur Cleyman, 52, rue de la Makellerie ; Dewalle, 54, rue de la Makellerie ; Delcyvère, 22, rue de la Makellerie ; Dubuc, 36, rue Constantine ; Théo Ysebaert, 11, rue Béranger ; Deghouy, 167, rue de Mouvaux ; Degezelle, 5, quai des Canotiers ; Sénéchal, 15-17, rue du Docteur-Dupont ; Vermersch, 225, rue Claude-Bernard. Les jeux auront lieu du samedi midi au lundi soir.

Le Comité de Secours adresse ses meilleurs remerciements aux personnes ou groupements ci-dessous pour leur souscription en faveur des chômeurs :

Denys-Grys, industriel, rue Gustave-Delory, 50 fr. ; Sevne, cinéma, rue Houchard, 25 fr. ; Debuchy, peintre, rue Houchard (4e don), 20 fr. ; Flament, industriel, rue du Chêne-Houpline, 212, 100 fr. ; Ets Nestor Nerveln, rue du Chêne-Houpline, 30 fr. ; Verbrugge, tailleur, rue de Menin, 20 fr. ; Ghesquière, boucher, 67, rue Lafontaine, 20 fr. de viande ; Deliombe, boucher, 63, rue de Menin, 21 fr. de viande ; Innovation, rue de Menin, 39 fr. chaussures ; Daleux, rue de Menin, 40 fr. de poisson ; Christory, industriel, rue de Renaix, 50 fr. ; « A la Pensée », chemiserie, rue Saint-Jacques, 60 fr. marchandises ; Lecaille, charcutier, rue Saint-Jacques, 30 fr. marchandises ; Remy, chaussures, rue Saint-Jacques, 25 fr. marchandises ; Caullez-Delacrire, rue de Lille, 500 fr. ; Dr Vermersch, rue des Poutrains, 20 fr. ; Institution du Sacré-Cœur, rue de Lille, 20 fr. ; Masurel Laurent, 135, rue de Lille, 50 fr. ; Mathon, carossier, rue de Lille, 25 fr. ; Moulin-Vernier, 125, rue de Roncq, 50 fr. ; Catteau, 10, rue d'Hanbourdin, 20 fr. ; Demer, 22, rue de Lille, 50 fr. marchandises ; Callens Emile, boucher, rue de Lille, 130, 20 fr. marchandises ; Marquaille, 83, rue du Moulin, 40 fr. marchandises ; Jongiez, rue des Ursulines, 100 fr. ; Gudkind, rue des Ursulines, 50 fr. ; Ets Era, Grand'Place, 25 fr.

L'eczéma n'est plus incurable

L'eczéma est une maladie de peau très pénible et plus répandue que l'on ne pense. Cela vient de ce que beaucoup de personnes croient leur eczéma inguérissable. Essayez la pommade Cadum. Ce merveilleux remède a donné des résultats parfaitement convaincants: des eczémas, même anciens, ont disparu après un traitement régulier. Reprenez confiance! Dès la première application vous serez soulagé, bientôt vous serez délivré. Exigez la pommade Cadum qui est également très efficace contre les dartres, l'acné et toutes les affections de la peau.